

<p>Christmas Bells (by Henry Wadsworth Longfellow)</p> <p>I heard the bells on Christmas Day Their old, familiar carols play, And wild and sweet The words repeat Of peace on earth, good-will to men!</p> <p>Then pealed the bells more loud and deep: “God is not dead, nor doth He sleep; The Wrong shall fail, The Right prevail, With peace on earth, good-will to men.”</p>	<p>Я слышал звон колоколов в день Рождества Их старые, знакомые колядки играют, И дикие, и сладкие Слова повторяются Мира на земле, доброжелательности к людям!</p> <p>Затем зазвонили колокола более громко и глубоко: “Бог не умер и не спит; Зло потерпит неудачу, Добро победит, С миром на земле, доброй волей к людям”.</p>
<p>Little Tree (by E. E. Cummings)</p> <p>Little tree little silent Christmas tree you are so little you are more like a flower who found you in the green forest and were you very sorry to come away? see i will comfort you because you smell so sweetly</p>	<p>Маленькая елка, маленькая тихая рождественская елка , ты такая маленькая , ты больше похожа на цветок , кто нашел тебя в зеленом лесу , и тебе было очень жаль уходить? видишь, я утешу тебя , потому что ты так сладко пахнешь.</p>

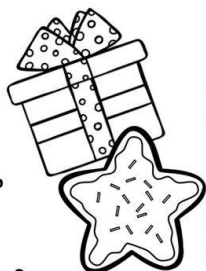
<p>A Christmas Angel (by Denise Burke)</p> <p>Oh, I wish I was an angel on the tree Oh, I wish I was an angel on the tree I'd give every girl and boy Lots of Christmas peace and joy Oh, I wish I was an angel on the tree</p>	<p>О, как бы я хотела быть ангелом на дереве О, как бы я хотела быть ангелом на дереве Я бы отдал каждой девочке и мальчику Много рождественского мира и радости О, как бы я хотела быть ангелом на дереве</p>
<p>Snowball (By Shel Silverstein)</p> <p>I made myself a snowball, As perfect as could be, I thought I'd keep it as a pet, And let it sleep with me. I made it some pyjamas, And a pillow for its head. Then last night it ran away, But first, it wet the bed!</p>	<p>Я слепил себе снежок, Настолько совершенен, насколько это возможно, Я подумал, что оставлю его себе в качестве домашнего любимца, И пусть он спит со мной. Я сшила ему пижаму и подушку для головы. Потом прошлой ночью он убежал, но сначала намочил постель!</p>
<p>Jolly Old Saint Nicholas (by John Piersol McCaskey)</p> <p>Jolly old Saint Nicholas, Lean your ear this way, Don't you tell a single soul What I'm going to say. Christmas Eve is coming soon, Now you dear old man, Whisper what you'll bring to me, Tell me if you can.</p>	<p>Веселый старый Святой Николай, наклони ухо вот сюда., Не говори ни единой душе То, что я собираюсь сказать. Скоро канун Рождества, А теперь, дорогой старик, шепни мне, что ты принесешь, Скажи мне, если сможешь.</p>
<p>Candy Cane</p> <p>Candy cane, candy cane, Oh, so sweet. But this little candy cane is not for you to eat. I made it with my thumbs so you can always see. How very small my little thumbs used to be</p>	<p>Конфета, конфета, О, так мило. Но эта маленькая сахарная трость не для того, чтобы ты ее ел. Я сделал ее большими пальцами , чтобы вы всегда могли видеть. Какими маленькими были мои маленькие пальчики раньше</p>
<p>Christmas Hymn (by Eugene Field) Sing, Christmas bells! Say to the earth this is the morn Whereon our Savior-King is born;</p>	<p>Звоните, рождественские колокольчики! Скажите, что на земле матери родился наш Царь-Спаситель;</p>

<p>Sing to all men,—the bond, the free, The rich, the poor, the high, the low, The little child that sports in glee, The aged folk that tottering go,— Proclaim the morn That Christ is born, That saveth them and saveth me!</p>	<p>Пойте всем мужчинам, — узам, свободным, Богатые, бедные, высокие, низкие, Маленький ребенок, который резвится от радости, Пожилые люди, которые, пошатываясь, идут,— Провозгласите утро Что родился Христос, Который спасает их и спасает меня!</p>
<p>I Like to See Christmas (Author Unknown)</p> <p>I like to see the stockings I like to see the gifts I like to see the bells I like to see the tree And I like to see Santa Looking at me!</p>	<p>Мне нравится смотреть на чулки Мне нравится видеть подарки Мне нравится смотреть на колокола Мне нравится смотреть на дерево И мне нравится видеть как Санта Смотрит на меня!</p>
<p>Santa (Author Unknown)</p> <p>Two merry blue eyes, A very little nose A long snowy beard And cheeks like a rose A round, chubby man A big, bulging pack Hurrah for old Santa We're glad he's come back!</p>	<p>Два веселых голубых глаза Очень маленький носик Длинная белоснежная борода И щеки, как роза Круглый, пухлый мужчина Большой, набитый мешок Ура старому Санте Мы рады, что он вернулся!</p>
<p>I've Been Waiting for Christmas (author Unknown)</p> <p>I've been waiting for Christmas, And it's almost here. I've been waiting for Christmas, Santa's getting near. Can't you hear the sleigh bells ringing? Reindeer up so high. Can't you hear the children singing, As they watch the sky?</p>	<p>Я ждал Рождества, и оно почти наступило. Я ждал Рождества, Санта приближается. Разве ты не слышишь, как звенят колокольчики на санях? Северный олень поднялся так высоко. Разве ты не слышишь, как поют дети, Как они смотрят на небо?</p>

<p>Poem for Santa (author Unknown)</p> <p>Stockings are hung Christmas carols are sung Each child is in bed Slumber stories are read It's that magical night When reindeer take flight In your sleigh you do sit (With toys – a tight fit!) This key is for you Dear Santa, it's true A long wait it's been We beg you – come in!</p>	<p>Чулки развешаны Поются рождественские гимны Каждый ребенок находится в постели Читаются рассказы о сне Это та волшебная ночь Когда олени взлетают В своих санях ты действительно сидишь (С игрушками – плотная посадка!) Этот ключ для вас Дорогой Санта, это правда Это было долгое ожидание Мы умоляем вас – входите!</p>
<p>I'm a little Snowman (author Unknown)</p> <p>I'm a little snowman short and fat, Here is my scarf and here is my hat. When I see the snowfall, Hear me shout "All you children please come out!"</p>	<p>Я маленький снеговик, невысокий и толстый, Вот мой шарф, а вот моя шляпа. Когда я вижу снегопад, Услышьте, как я кричу "Все дети, пожалуйста, выходите!"</p>
<p>A Chubby Snowman (author Unknown)</p> <p>A chubby little snowman had a carrot nose. Along came a bunny, and what do you suppose? That hungry little bunny, looking for some lunch, Grabbed that snowman's nose, Nibble, nibble, crunch!</p>	<p>У пухлого маленького снеговика был морковный нос. Появился кролик, и что вы думаете? Этот голодный маленький кролик, ищущий какой-нибудь обед, схватил снеговика за нос,</p>

I Like Christmas

I like the gifts,
I like the trees,
I like the cookies,
for you and me!



I like the bells,
I like the bows,
I like the reindeer,
with his shiny red nose!



Christmas Day

Turkey for dinner
And lights on the tree,
Presents from Santa
For you and for me.



We pull Christmas crackers,
Sing carols and play.
Christmas with loved ones,
A most special day.



©eslpoems.blogspot.ie2015



Christmas Star

Twinkle, Twinkle Christmas star,
Way up high is where you are,
Shining there for all to see.
On the tip, top of our tree.
Twinkle, twinkle star so bright,
Shine up there till morning light.

Copyright © 2000, Scholastic Teaching Resources

December

All the months go past
Each is like a guest
December is the last
December is the best
Each has lovely things
Each one is a friend
But December brings
Christmas at the end!





THE MISTLETOE

Mommy,
Daddy,
quick!
Let's go
and stand
beneath
the mistletoe.

You kiss me
and I'll kiss you,
here comes Sister,
kiss her too.



Mommy,
Daddy,
quick!
Let's go
and stand
beneath
the mistletoe.



Elf Songs



I'm a Little Elf

(Tune-I'm A Little Teapot)

I'm a little elf
Sitting on a shelf
I like to be up here all by
myself
I come from the land of
snow and ice
I can be naughty or
really nice

One Little Elf

(Tune-10 Little Indians)

One little, two little,
three little elves
Four little, five little,
six little elves
Seven little, eight little,
nine little elves
Ten little elves on the shelf